



Rapport annuel d'activités

1^{er} avril au 31 décembre 2020

FONDS RÉGIONS ET RURALITÉ VOLET 2 (FRR-V2)

Adopté le 22 février 2021
Résolution 2021-170

Révisé le 13 septembre 2021
Résolution 2021-897

TABLE DES MATIÈRES

1. MISE EN CONTEXTE	3
2. ORIENTATION DE LA VILLE	3
3. BILANS	4
3.1. BILAN DES ACTIVITÉS PAR PRIORITÉS D'INTERVENTION	4
3.1.1. SOUTIEN À L'ENTREPRENEURIAT	4
3.1.2. SOUTIEN AUX MILIEUX RURAUX	4
3.1.3. SOUTIEN À LA MOBILITÉ	6
3.1.4. SOUTIEN À LA PLANIFICATION ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE	6
3.1.5. SOUTIEN AUX DOMAINES SOCIAL, CULTUREL ET TOURISTIQUE	6
3.1.6. SOUTIEN AUX DOMAINES ENVIRONNEMENTAL ET TECHNOLOGIQUE	6
3.2. BILAN FINANCIER	7
3.2.1. RÉPARTITION DES ENGAGEMENTS SELON LES OBJETS DU VOLET 2 DU FRR	8
3.2.2. RÉPARTITION DES ENGAGEMENTS SELON LES PRIORITÉS D'INTERVENTION	8
4. LISTE DES INTERVENTIONS	9
5. CONCLUSION	10

1. MISE EN CONTEXTE

Volet 2 – Soutien à la compétence de développement local et régional

Ce volet vise à appuyer, en complémentarité à d'autres programmes gouvernementaux, dans leurs champs de compétence, tout effort de développement local et régional.

Conformément à l'entente signée le 31 mars 2020, entre le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et la Ville de Rouyn-Noranda, le Fonds Régions et Ruralité (FRR) volet 2 – soutien à la compétence de développement local et régional, permet à la Ville de Rouyn-Noranda d'exercer ses responsabilités au niveau des développements économiques et sociaux. Ce fonds souhaite soutenir les initiatives autant dans les milieux urbains que ruraux. Les sommes reçues dans le cadre de ce volet peuvent notamment porter sur les **objets** suivants :

1. la réalisation de nos mandats au regard de la planification de l'aménagement et du développement;
2. le soutien aux municipalités locales en expertise professionnelle ou pour établir des partages de services (domaines social, culturel, touristique, environnemental, technologique ou autre);
3. la promotion de l'entrepreneuriat, le soutien à l'entrepreneuriat et à l'entreprise;
4. la mobilisation des communautés et le soutien à la réalisation de projets structurants pour améliorer les milieux de vie, notamment dans les domaines social, culturel, économique ou environnemental;
5. l'établissement, le financement et la mise en œuvre d'ententes sectorielles de développement avec des ministères ou organismes du gouvernement et, le cas échéant, d'autres partenaires;
6. le soutien au développement rural.

Pour la période du 1^{er} avril 2020 au 31 mars 2021, l'entente avec le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation octroie à la Ville de Rouyn-Noranda, dans le cadre du volet 2, une somme de 1 186 140 \$.

2. ORIENTATION DE LA VILLE

Les actions de la Ville de Rouyn-Noranda sont essentiellement le reflet des quatre grandes orientations établies suite à l'adoption, en octobre 2018, d'une planification stratégique adaptée 2018-2021, soit rapprocher la Ville et les citoyens, favoriser la santé globale et la sécurité des citoyens, contribuer à la création de richesses et de valeurs économiques, tout en devenant une organisation plus attractive, innovante, plus agile et plus performante.

La Ville souhaite, par son leadership, mobiliser l'ensemble de sa communauté pour faire face aux enjeux collectifs et répondre aux préoccupations et au mieux-être de ses citoyennes et citoyens. Pour ce faire, elle souhaite assurer un environnement propice à la vitalité économique, dans une perspective de développement durable.

Les **priorités d'intervention** adoptées le 13 juillet 2020 pour la période 2020-2021 ont été les suivantes :

1. le soutien à l'entrepreneuriat;
2. le soutien aux milieux ruraux;
3. le soutien à la mobilité (transport);
4. la planification et l'aménagement du territoire;
5. le soutien aux domaines social, culturel et touristique;
6. le soutien aux domaines environnemental et technologique.

3. BILANS

3.1. BILAN DES ACTIVITÉS PAR PRIORITÉS D'INTERVENTION

3.1.1. Soutien à l'entrepreneuriat

La Ville a fait le choix de déléguer certains pouvoirs au Centre local de développement (CLD) de Rouyn-Noranda et elle a engagé un montant de 230 384 \$ pour son fonctionnement. Par cette entente, la Ville souhaite favoriser le développement local et le soutien à l'entrepreneuriat sur son territoire. À cet effet, elle a confié notamment les mandats suivants au CLD :

- Offrir, le cas échéant, en partenariat avec d'autres personnes ou organismes notamment du secteur privé, des services de première ligne aux entreprises, notamment par leur regroupement ou leur coordination, et assurer leur financement;
- Élaborer, en tenant compte des orientations, stratégies et objectifs nationaux et régionaux, une stratégie en matière de développement de l'entrepreneuriat, y compris l'entrepreneuriat de l'économie sociale;
- Agir en tant qu'organisme consultatif auprès du Centre local d'emploi de son territoire.

Cette entente, en plus d'établir la délégation du mandat de développement économique, indique les modalités de financement. Le CLD applique la Politique de soutien aux entreprises de la MRC.

Soutien à l'entrepreneuriat		Contribution FRR-Volet 2			
Nom du bénéficiaire	Titre du projet	Coût total engagé du projet	Montant engagé	Montant versé en 2020	Montant à verser
Centre local de développement Rouyn-Noranda (CLD)	Entente de délégation au CLD pour le développement local et le soutien à l'entrepreneuriat	1 250 000 \$	230 384 \$	230 384 \$	- \$
Total - Soutien à l'entrepreneuriat		1 250 000 \$	230 384 \$	230 384 \$	- \$

3.1.2. Soutien aux milieux ruraux

La Ville de Rouyn-Noranda a adopté la **Politique de soutien aux organismes (PSO)**, qui se veut la référence pour les organismes du milieu reconnus par la Ville qui apportent une contribution significative à la qualité de vie des citoyens de Rouyn-Noranda. Elle s'adresse aux organismes à but

non lucratif qui interviennent dans les domaines du sport, du loisir, de la culture, des arts, des événements publics ou de la vie communautaire.

Cette politique vient soutenir ces organismes en reconnaissant leurs particularités et besoins distinctifs. De plus, la Ville passe d'une approche « faire faire » à une approche « de soutien » en bonifiant son soutien professionnel auprès de ceux-ci.

Dans le cadre de la PSO, une enveloppe totale de 204 000 \$ du FRR volet 2 a été réservée en 2020 pour des appels de projets pour le soutien aux milieux ruraux.

Les projets retenus pour le printemps 2020 totalisent 34 451 \$. Le solde restant de 169 549 \$ sera reporté en 2021 pour d'autres appels de projets ruraux.

Consciente de la réalité de son vaste territoire et afin d'assurer une vitalité selon les réalités de tous, la Ville assure la coordination des services ruraux; une somme de 130 000 \$ a été affectée au budget de fonctionnement de la Ville de Rouyn-Noranda pour couvrir une partie des dépenses.

Soutien aux milieux ruraux		Contribution FRR-Volet 2			
Nom du bénéficiaire	Titre du projet	Coût total engagé du projet	Montant engagé	Montant versé en 2020	Montant à verser
Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue	Projet d'achat de casques de sécurité	15 707.00 \$	5 000.00 \$	5 000.00 \$	- \$
Association récréative de Cadillac	Projet d'achat d'une soufflerie de bingo	1 489.00 \$	1 099.00 \$	1 099.00 \$	- \$
Association sportive D'Alembert	Projet d'entretien des sentiers des collines D'Alembert sur environ 7 km	1 000.00 \$	800.00 \$	800.00 \$	- \$
Bastide des aînés	Projet d'amélioration, d'entretien et de pérennité des jardins communautaires	425.00 \$	340.00 \$	272.00 \$	68.00 \$
Bibliothèque municipale d'Évain	Projet d'intégration de la collection au système informatique Symphony du Réseau Biblio ATNQ	9 370.00 \$	4 838.00 \$	4 838.00 \$	- \$
Club de ski de fond de Granada	Randonnée au clair de lune et tire d'érable	400.00 \$	120.00 \$	96.00 \$	24.00 \$
Club de ski de fond de Granada	Projet de remplacement d'équipements de ski de fond ou raquettes désuets ou	2 607.00 \$	1 304.00 \$	1 043.20 \$	260.80 \$
Club de ski de fond de Granada	Projet d'aménagement des sentiers et divers entretiens	4 332.00 \$	2 908.00 \$	2 326.40 \$	581.60 \$
Club de ski de fond Évain inc.	Projet d'installation de 3 ponceaux	6 680.00 \$	3 340.00 \$	- \$	3 340.00 \$
Club de ski de fond Évain inc.	Projet d'achat de 35 paires de skis de fond	9 250.00 \$	4 625.00 \$	- \$	4 625.00 \$
Comité des loisirs de Cléricy	Projet d'achat de toilettes portatives	3 067.00 \$	2 453.00 \$	1 962.40 \$	490.60 \$
Corpor. de développement économique de Cadillac	Carnaval d'hiver 2021	16 030.00 \$	5 000.00 \$	4 000.00 \$	1 000.00 \$
Œuvre des terrains de jeux de Mont-Brun (OTJ)	Projet d'aménagement du site des courses de chiens attelés	19 538.00 \$	2 624.00 \$	- \$	2 624.00 \$
Ville de Rouyn-Noranda	Soutien à la coordination des milieux ruraux	1 196 865.00 \$	130 000.00 \$	130 000.00 \$	- \$
Total - Soutien aux milieux ruraux		1 286 760.00 \$	164 451.00 \$	151 437.00 \$	13 014.00 \$

3.1.3. Soutien à la mobilité

La Ville de Rouyn-Noranda a reconnu l'importance du soutien à la mobilité au niveau des transports, mais aucune somme n'a été engagée cette année.

3.1.4. Soutien à la planification et aménagement du territoire

Dans le but de poursuivre ses engagements, la Ville de Rouyn-Noranda a poursuivi ses mandats de planification et d'aménagement de son territoire. La Ville est présentement en élaboration d'un plan de développement économique 2021-2026 qui lui permettra de guider ses actions sur l'ensemble du territoire. Ainsi, un montant de 100 000 \$ a été affecté au budget de fonctionnement 2020 de la Ville de Rouyn-Noranda pour couvrir en partie les dépenses liées à l'élaboration de ce plan avec les gens de la communauté.

Ville importante de la région de l'Abitibi-Témiscamingue, Rouyn-Noranda est membre de la Conférence des préfets de l'Abitibi-Témiscamingue. Une somme de 23 000 \$ du FRR volet 2 a également été affectée au fonctionnement pour couvrir une partie des dépenses associées aux responsabilités de la mairesse de la Ville de Rouyn-Noranda à titre de membre de cet organisme de concertation régionale essentiel pour le développement de notre Ville à tous les niveaux.

Soutien à la planification et l'aménagement du territoire		Contribution FRR-Volet			
Nom du bénéficiaire	Titre du projet	Coût total engagé du projet	Montant engagé	Montant versé en 2020	Montant à verser
Ville de Rouyn-Noranda	Réalisation d'un plan de développement économique	448 109 \$	100 000 \$	100 000 \$	- \$
Ville de Rouyn-Noranda	Concertation régionale	23 000 \$	23 000 \$	23 000 \$	- \$
Total - Soutien à la planification et l'aménagement du territoire		471 109 \$	123 000 \$	123 000 \$	- \$

3.1.5. Soutien aux domaines social, culturel et touristique

La Ville de Rouyn-Noranda a reconnu l'importance de poursuivre son soutien dans plusieurs domaines, dont les domaines social, culturel et touristique.

3.1.6. Soutien aux domaines environnemental et technologique

Par ailleurs, la Ville de Rouyn-Noranda a également reconnu l'importance d'offrir son soutien dans les domaines environnemental et technologique. Ainsi, la Ville a versé une contribution financière d'un montant de 30 000 \$ au groupe Mines innovations, solutions et applications (MISA) pour les travaux relatifs à son dossier de qualification pour le programme Zone d'Innovation Minière (ZIM) du ministère de l'Économie et de l'Innovation (MEI).

La Ville a réservé une contribution de 25 000 \$ au Centre technologique des résidus industriels (CTRI) pour soutenir sa demande au Programme visage municipal du Fonds de recherche du Québec-Nature

et technologies afin d'élaborer un projet pour l'amélioration de l'état de santé du lac Noranda et de la qualité de sa baignade.

Soutien aux domaines environnemental et technologique		Contribution FRR-Volet			
Nom du bénéficiaire	Titre du projet	Coût total engagé du projet	Montant engagé	Montant versé en 2020	Montant à verser
Centre technologique des résidus industriels	Développement d'un modèle d'intervention par bio-essais en laboratoire visant à préserver le lac urbain Noranda	140 000 \$	25 000 \$	- \$	25 000 \$
Groupe MISA	Projet de création d'une zone d'innovation minière à Rouyn-Noranda	175 500 \$	30 000 \$	30 000 \$	- \$
Total - Soutien aux domaines environnemental et technologique		315 500 \$	55 000 \$	30 000 \$	25 000 \$

3.2. BILAN FINANCIER

Subventions - Fonds Région et Ruralité Volet 2	
Somme déléguée pour 2020	1 186 140 \$
Total des subventions 2020	1 186 140 \$
Engagements 2020	
Soutien à l'entrepreneuriat	230 384 \$
Soutien aux milieux ruraux	164 451 \$
Soutien à la planification et l'aménagement du territoire	123 000 \$
Soutien aux domaines environnemental et technologique	55 000 \$
Total des engagements 2020	572 835 \$
Solde non engagé au 31 décembre 2020	613 305 \$
Versements des engagements 2020	
Montants des engagements 2020	572 835 \$
Montants des engagements 2020 versés	534 821 \$
Solde à verser des montants engagés au 31 décembre 2020	38 014 \$
Solde disponible 2020 à reporter	
Enveloppe réservée pour le soutien aux milieux ruraux non engagée	169 549 \$
Enveloppe du FRR-volet 2 non engagée	443 756 \$
Solde non engagé au 31 décembre 2020	613 305 \$

3.2.1. Répartition des engagements selon les objets du volet 2 du FRR

Répartition des engagements selon les objets du volet 2 du FRR	
1- Réalisation de nos mandats au regard de la planification de l'aménagement et du développement	123 000 \$
2- Soutien aux municipalités locales en expertise professionnelle ou pour établir des partages de services (domaines social, culturel, touristique, environnemental, technologique ou autre)	- \$
3- Promotion de l'entrepreneuriat, le soutien à l'entrepreneuriat et à l'entreprise	230 384 \$
4- Mobilisation des communautés et le soutien à la réalisation de projets structurants pour améliorer les milieux de vie, notamment dans les domaines social, culturel, économique ou environnemental	185 000 \$
5- Établissement, financement et mise en œuvre d'ententes sectorielles de développement avec des ministères ou organismes du gouvernement et, le cas échéant, d'autres partenaires	- \$
6- Soutien au développement rural	34 451 \$
Total des engagements 2020	572 835 \$

3.2.2. Répartition des engagements selon les priorités d'intervention

Répartition des engagements selon les priorités d'intervention	
1- Soutien à l'entrepreneuriat	230 384 \$
2- Soutien aux milieux ruraux	164 451 \$
3- Soutien à la mobilité	- \$
4- Soutien à la planification et l'aménagement du territoire	123 000 \$
5- Soutien aux domaines social, culturel et touristique	- \$
6- Soutien aux domaines environnemental et technologique	55 000 \$
Total des engagements 2020	572 835 \$

4. LISTE DES INTERVENTIONS

Liste des interventions du volet 2 du FRR par priorité d'intervention															
Priorité d'intervention	Nom du bénéficiaire	Type de bénéficiaire	Type d'aide	Titre du projet	Objets du FRR volet 2	Date de début	Date de fin	Nb d'emplois conservés / créés	Coût total engagé du projet	Contribution FRR-Volet 2				Autres ministères ou contributeurs	Autres contributions
										Montant engagé	Montant versé en 2020	Montant à verser			
1	Centre local de développement Rouyn-Noranda (CLD)	OBNL ou Coop (excluant économie sociale)	Conseil aux entreprises, organismes, communautés (mobilisation)	Entente de délégation au CLD pour le développement local et le soutien à l'entrepreneuriat	3, 2	avr-20	déc-20	0	1 250 000,00 \$	230 384,00 \$	230 384,00 \$	- \$			
Total - Soutien à l'entrepreneuriat								0	1 250 000,00 \$	230 384,00 \$	230 384,00 \$	- \$			
2	Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue	OBNL ou Coop (excluant économie sociale)	Subvention : développement des milieux de vie	Projet d'achat de casques de sécurité	6, 4	mai-20	juil-20	0	15 707,00 \$	5 000,00 \$	5 000,00 \$	- \$			
2	Association récréative de Cadillac	OBNL ou Coop (excluant économie sociale)	Subvention : développement des milieux de vie	Projet d'achat d'une soufflerie de bingo	6, 4	avr-20	août-20	0	1 489,00 \$	1 099,00 \$	1 099,00 \$	- \$			
2	Association sportive D'Alembert	OBNL ou Coop (excluant économie sociale)	Subvention : développement des milieux de vie	Projet d'entretien des sentiers des collines D'Alembert sur environ 7 km	6, 4	avr-20	déc-20	0	1 000,00 \$	800,00 \$	800,00 \$	- \$			
2	Bastide des aînés	OBNL ou Coop (excluant économie sociale)	Subvention : développement des milieux de vie	Projet d'amélioration, d'entretien et de pérennité des jardins communautaires	6, 4	avr-20	déc-21	0	425,00 \$	340,00 \$	272,00 \$	68,00 \$			
2	Bibliothèque municipale d'Évain	OBNL ou Coop (excluant économie sociale)	Subvention : développement des milieux de vie	Projet d'intégration de la collection au système informatique Symphony du Réseau Biblio ATNQ	6, 4	avr-20	déc-20	0	9 370,00 \$	4 838,00 \$	4 838,00 \$	- \$			
2	Club de ski de fond de Granada	OBNL ou Coop (excluant économie sociale)	Subvention : événement	Randonnée au clair de lune et tire d'érable	6, 4	avr-20	mars-21	0	400,00 \$	120,00 \$	96,00 \$	24,00 \$			
2	Club de ski de fond de Granada	OBNL ou Coop (excluant économie sociale)	Subvention : développement des milieux de vie	Projet de remplacement d'équipements de ski de fond ou raquettes désuets ou brisés	6, 4	avr-20	mai-21	0	2 607,00 \$	1 304,00 \$	1 043,20 \$	260,80 \$			
2	Club de ski de fond de Granada	OBNL ou Coop (excluant économie sociale)	Subvention : développement des milieux de vie	Projet d'aménagement des sentiers et divers entretiens	6, 4	avr-20	mai-21	0	4 332,00 \$	2 908,00 \$	2 326,40 \$	581,60 \$			
2	Club de ski de fond Évain inc.	OBNL ou Coop (excluant économie sociale)	Subvention : développement des milieux de vie	Projet d'installation de 3 ponceaux	6, 4	avr-20	déc-21	0	6 680,00 \$	3 340,00 \$	- \$	3 340,00 \$			
2	Club de ski de fond Évain inc.	OBNL ou Coop (excluant économie sociale)	Subvention : développement des milieux de vie	Projet d'achat de 35 paires de skis de fond	6, 4	avr-20	mai-21	0	9 250,00 \$	4 625,00 \$	- \$	4 625,00 \$			
2	Comité des loisirs de Cléricky	OBNL ou Coop (excluant économie sociale)	Subvention : développement des milieux de vie	Projet d'achat de toilettes portatives	6, 4	mai-20	mars-21	0	3 067,00 \$	2 453,00 \$	1 962,40 \$	490,60 \$			
2	Corpor. de développement économique de Cadillac	OBNL ou Coop (excluant économie sociale)	Subvention : événement	Carnaval d'hiver 2021	6, 4	avr-20	déc-21	0	16 030,00 \$	5 000,00 \$	4 000,00 \$	1 000,00 \$			
2	Œuvre des terrains de jeux de Mont-Brun (OTJ)	OBNL ou Coop (excluant économie sociale)	Subvention : développement des milieux de vie	Projet d'aménagement du site des courses de chiens attelés	6, 4	avr-20	déc-21	0	19 538,00 \$	2 624,00 \$	- \$	2 624,00 \$			
2	Ville de Rouyn-Noranda	MRC (ou ville / agglomération signataire du volet 2)	La réalisation de mandats ou de projets en régie interne	Soutien à la coordination des milieux ruraux	4, 6	avr-20	déc-20	0	1 196 865,00 \$	130 000,00 \$	130 000,00 \$	- \$			
Total - Soutien aux milieux ruraux								0	1 286 760,00 \$	164 451,00 \$	151 437,00 \$	13 014,00 \$			
4	Ville de Rouyn-Noranda	MRC (ou ville / agglomération signataire du volet 2)	Soutien à la planification de l'aménagement du territoire	Réalisation d'un plan de développement économique	1, 4	avr-20	déc-20	0	448 109,00 \$	100 000,00 \$	100 000,00 \$	- \$			
4	Ville de Rouyn-Noranda	MRC (ou ville / agglomération signataire du volet 2)	Concertation avec d'autres MRC	Concertation régionale	1	avr-20	déc-20	0	23 000,00 \$	23 000,00 \$	23 000,00 \$	- \$			
Total - Soutien à la planification et l'aménagement du territoire								0	471 109,00 \$	123 000,00 \$	123 000,00 \$	- \$			
6	Centre technologique des résidus industriels	OBNL ou Coop (excluant économie sociale)	Subvention : étude	Développement d'un modèle d'intervention par bio-essais en laboratoire visant à préserver le lac urbain Noranda	4, 1	mai-20	mars-23	0	140 000,00 \$	25 000,00 \$	- \$	25 000,00 \$	Programme visage municipal	100 000,00 \$	
6	Groupe MISA	OBNL ou Coop (excluant économie sociale)	Soutien à la planification de l'aménagement du territoire	Projet de création d'une zone d'innovation minière à Rouyn-Noranda	4,1	sept-20	mai-21	0	175 500,00 \$	30 000,00 \$	30 000,00 \$	- \$			
Total - Soutien aux domaines environnemental et technologique								0	315 500,00 \$	55 000,00 \$	30 000,00 \$	25 000,00 \$			
Total des engagements 2020								0	3 323 369,00 \$	572 835,00 \$	534 821,00 \$	38 014,00 \$			

5. CONCLUSION

Le Fonds Régions et Ruralité volet 2 a permis de contribuer aux priorités d'intervention identifiées par la Ville et de soutenir divers projets reliés à celles-ci pour un engagement total de 572 835 \$.

Ce fonds a favorisé le développement du territoire en soutenant financièrement divers projets. Ainsi, il a permis la réalisation de mandats reliés au soutien à l'entrepreneuriat, au soutien aux milieux ruraux, à la planification et l'aménagement du territoire, au soutien au développement social, économique, culturel et touristique ainsi qu'aux domaines environnemental et technologique.

Ce sont donc des projets structurants pour l'ensemble de la communauté du territoire qui ont été réalisés ou qui sont en voie de réalisation.